

ISTENKERESŐK IMÁJA

Uram, Istenem, én reményem, hallgass meg engem! Ne engedd, hogy belefáradjak keresésembbe. Adj erőt, hogy mindig és mindenütt arcod látására törekedjem. Önts belém reményt, hogy minden lépéssel közelebb kerüljek hozzád. Te ismered erőimet és gyengeségeimet. Őrizd meg az egyiket s gyógyítsd a másikat. Te juss eszembe mindenütt, szeretnék megismerni és szeretni!

Szent Ágoston püspök

ANNOUNCEMENTS

+ We are praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+ Confession time is available before mass on Sunday.

+ **Today, September 8th**, coffee and pastries will be served after mass.

+ On **September 15th**, we invite everyone for lunch, after mass.

+ On **September 22nd**, we invite everyone for breakfast, after mass. + Please report any changes in address or phone number to the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

+ For those parishioners who cannot attend mass regularly, at GiveCentral.org, donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ **Ma, Szeptember 8.** - Szentmise után sütemény és kávé lesz.

+ **Szeptember 15.** - Ebéddel várjuk a kedves híveket a Szentmise után.

+ **Szeptember 22.** - reggelire hívjuk a megjelenteket a Szentmise után.

+ **Szeptember 21. és 22.**, a Morton Arboretum-ban tartandó "Passpost to Europe Festival" -on, a Borozda Táncegyüttes is fellép, mindkét nap d.u. 2 órától.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit megtekinthetik: www.stephenchurch.org

+ Azok részére akik ritkábban tudnak templom-ba járni, de szívükön viselik a templomunk sorsát, lehetőség van adományozni templomunk és az Szt. István Magyar Iskola részére a GiveCentral.org web oldalon, hitel kártyáról vagy bank számláról, egyszeri vagy rendszeres adományokat ajánlani.

A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Tánccsoport első tanítási napja, szombaton, szeptember 21-én lesz.

További dátumok: Október 5. és 19. November 02. és 16.,

December 07, 14- és 15.



ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Jeremy Thomas

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos



2019 TUDÓSÍTÓ BULLETIN

SZEPTEMBER 8 - ÉVKÖZI 23. VASÁRNAP

23rd Sunday in ordinary Time

KISBOLDOGASSZONY /The Nativity of the Blessed Virgin Mary

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Sept 8	10:00AM	Memory of Andrew Babochay	Friends
Sept 15	10:00AM	Mrs. Laszlo Sedon	Lakatos Éva, Kapusi Éva

Válaszos zsoltár: *Te lettél, Uram, menedékünk,*

nemzedékről nemzedékre.

Énekek: 330, 330-4, 118, 150, 306, 181.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

August 25th: \$ 1,195.00
September 1st: \$ 493.00
Missionary Co-Op coll.: \$ 218.00
Maint. collection: \$ 85.00
Please support your Parish!
May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Mátyás Károly, Joseph Toth, Jacques Yez, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Mocsán Ilike, Bajzek Erzsébet, Fejér-Simon István.



Dear Parishioners,

You may be familiar with the expression "God smiled the day you were born". It is a lovely thought. It is very encouraging for each one of us to know that in the very moment that we came into this world, someone great was already on our side!

We didn't have to earn the friendship or the right to have someone as faithful as Jesus. We were simply born into His love. God smiled at us and He thought, "Yes, making you was a good idea!"

When we celebrate someone's birthday, this is what we celebrate: the gift of life and how it all points us to just how happy God is that we are alive.

Imagine then, just how big God's smile was when Mary Our Mother, was born.

God had a very good day that day! He knew that His creation in Mary would bring His Love directly to us in the person of Jesus.

I always enjoy celebrating someone else's birthday more than my own. I enjoy it more because I get to smile for the existence of another.

Today, on what is usually feast of the Birthday of the Blessed Virgin Mary, I smile broadly in great thanksgiving because I know what it is that Mary has given me in my life. She has given me Jesus. And He is the best gift ever.

Another good reason for celebrating someone's birthday is.... CAKE! On the Birthday of Mary, eat cake and smile!



SZÜLŐK, NAGYSZÜLŐK IMÁJA

SZENT ANNA, legédesebb anya és nagymama, te légy gyermekeink és unokáink pártfogója!

Rád bízunk, anyai szeretetednek adjuk át őket.

Járd ki számukra mindazt, ami itt a földön szükséges nekik, és lelkük javát szolgálja.

Esdj ki mindnyájunknak szívbéli szeretetet

Isten és embertársaink iránt, és óvd meg őket a bűntől, őrizd meg tisztának valamenyüket!

Ne engedd, hogy rossz példát mutassanak másoknak, és bennünket is óvj meg attól, hogy mi mutassunk rossz példát nekik!

Esdekeld ki, hogy gyermekeink

Isten és felebarátaik szeretetében neveljék unokáinkat, és állj mellettük, hogy velük együtt ők is elnyerhessék majd az örök üdvösséget. Amen.



ÉVKÖZI 23. VASÁRNAP

Jézus követése áldozatot kíván tőlünk. Jézus követésének útja, az Jézus útja, a keresztút. Az a Krisztust követő keresztény, aki vállalja ezt az utat, annak életmódot kell változtatnia. A pogányoknak is és a zsidóknak is szakítaniuk kell a hagyományaikkal, ha valóban őszintén vállalják Jézus követését. Ha embertársaink akarnak eltéríteni minket Krisztus szeretetétől- és követésétől, akkor határozottan nekik kell ellentmondanunk.

A "gyűlölni" (kevésbé szeretni) kifejezés azt jelenti, hogy szüleinket szeretni nagyon fontos, de Isten szeretete a legfontosabb. És ez a szeretet végleges kell, hogy legyen! A Krisztust követő, keresztény elkötelezettségünknek is véglegesnek kell lennie. Az Ő követéséhez szükséges "felszerelésünk" nem valaminek a megszerzése, vagy valaminek a birtoklása, hanem valaminek az elhagyása: "Aki nem mond le mindenéről, amije van, nem lehet a tanítványom!" (Lk 14,25-33). Ez azt jelenti, hogy semmilyen dologhoz, és semmilyen tárgyhoz ne ragaszkodjunk, de még embertársunkhoz, vagy családtagjainkhoz sem, ha az eltérítene minket Krisztus útjáról.

Jézus háromszor is megismétli, hogy ki nem lehet a tanítványa. Két példabeszédet is fűz evangéliumi tanításához: a torony építéséről és a háborúba induló királyról. Végleges keresztény elkötelezettségünknek "nem félig felépített toronyhoz kell hasonlítania!" Itt földi életünkben kell "leraknunk örök életünk alapjait!" Itt kell felépítenünk "örök életünk tornyát" és itt kell "háborút nyernünk a gonosz lélek ellen!"

És most az új tanév kezdetén is kérjük a Szentlélek segítségét, hogy tanuló ifjúságunk is "fel tudja építeni magas tornyát" és "nyerje meg háborúját" a gonosz lélek ellen. Így földi életünk "tanévzáróján" mindannyian eljuthatunk Isten örök országába. A m e n.

SZŰZ MÁRIA SZENT NEVE

Szeptember 12-én, ma a magyar és a német nyelvterületen a Boldogságos Szűz Mária nevenapját tartjuk. Boldog XI. Ince pápa rendelte el annak emlékére, hogy 1683-ban a keresztény seregek megfutamították a Bécset ostromló török hadsereget. Ez után a győzelem után kezdődött Magyarország felszabadítása is a török iga alól.

A SZENT KERESZT FELMAGASZTALÁSA

Szeptember 14-én a Szent Kereszt felmagasztalásának ünnepét üljük. Jeruzsálemben évről évre felmutatták a keresztfát ott őrzött darabját a Szent Sír-bazilika felszentelésének évfordulóján. Együttal azt is ünnepeljük, hogy Hérakleiosz császár 629-ben személyesen vitte vissza őrzési helyére a keresztfá-ereklyét, amelyet előzőleg a per-zsák elraboltak.

Könyörögjünk. Istenünk, te azt akartad, hogy egyszülött Fiad a kereszten váltsa meg az emberiséget. Add, hogy mi, akik megismertük szeretetének titkát itt a földön, elnyerjük az üdvösséget a mennyben. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

